

帳目編號 Código da conta	項目 Rubricas	二零零五年預算額 Orçamento 2005	
658	其他人事費用及負擔 Outras despesas e encargos com o pessoal	\$ 397,000.00	
66	財務費用 Despesas financeiras		\$ 7,000.00
661	銀行服務費用 Despesas c/ serviços bancários	\$ 7,000.00	
67	其他費用及負擔 Outras despesas e encargos		\$ 466,000.00
671	技術性書籍及文件 Livros e documentação técnica	\$ 256,000.00	
673	航空日及會議 Dia da Aviação e Conferência	\$ 150,000.00	
675	贈品 Ofertas	\$ 30,000.00	
678	其他未列明費用 Despesas n/especificadas	\$ 30,000.00	
82	營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício		\$ 5,000.00
8286	兌換差額損失 Perdas em câmbios desfavoráveis	\$ 5,000.00	
		成本總計 Total dos custos	\$ 26,801,000.00
		投資及成本之總計 Total dos investimentos e custos	\$ 27,191,000.00

二零零五年三月十四日於民航局行政委員會——代主席：陳穎雄——正選委員：夏利樂（財政局代表）——候補委員：何曼秀

O Conselho Administrativo da Autoridade de Aviação Civil, aos 14 de Março de 2005. — O Presidente, substituto, *Chan Weng Hong*. — O Vogal Efectivo, *Rui Pedro C P Amaral*, (Representante da DSF) — O Vogal Suplente, *Ho Man Sao*.

第 80/2005 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十一月二十九日第 88/99/M 號法令第十九條第二款的規定，作出本批示。

一、經考慮郵政局的建議，除現行郵票外，自二零零五年五月八日起，發行並流通以「愛與祝願」為題，屬特別發行之郵票，面額與數量如下：

澳門幣一元	200,000 枚
澳門幣一元五角	200,000 枚
澳門幣二元	200,000 枚
澳門幣三元五角	200,000 枚

Despacho do Chefe do Executivo n.º 80/2005

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro, o Chefe do Executivo manda:

1. Considerando o proposto pela Direcção dos Serviços de Correios, é emitida e posta em circulação, a partir do dia 8 de Maio de 2005, cumulativamente com as que estão em vigor, uma emissão extraordinária de selos designada «Amor e Felicitações», nas taxas e quantidades seguintes:

1,00 pataca	200 000
1,50 patacas	200 000
2,00 patacas	200 000
3,50 patacas	200 000

二、該等郵票印刷成四萬張小版張，其中一萬張將保持完整，以作集郵用途。

三、本批示自公佈之日起生效。

二零零五年三月二十一日

行政長官 何厚鏞

2. Os selos são impressos em 40 000 folhas miniatura, das quais 10 000 serão mantidas completas para fins filatélicos.

3. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

21 de Março de 2005.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 81/2005 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十一月二十九日第 88/99/M 號法令第十九條第二款的規定，作出本批示。

一、經考慮郵政局的建議，除現行郵票外，自二零零五年五月八日起，發行並流通以「愛與祝願」為題，屬普通發行之個性化郵票，面額與數量如下：

澳門幣一元	75,000 枚
澳門幣一元五角	75,000 枚
澳門幣二元	75,000 枚
澳門幣三元五角	75,000 枚

二、該等郵票印刷成一萬五千張小版張，售價為每版澳門幣六十圓。

三、本批示自公佈之日起生效。

二零零五年三月二十一日

行政長官 何厚鏞

Despacho do Chefe do Executivo n.º 81/2005

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro, o Chefe do Executivo manda:

1. Considerando o proposto pela Direcção dos Serviços de Correios, é emitida e posta em circulação, a partir do dia 8 de Maio de 2005, cumulativamente com as que estão em vigor, uma emissão ordinária de selos personalizados designada «Amor e Felicitações», nas taxas e quantidades seguintes:

1,00 pataca	75 000
1,50 patacas	75 000
2,00 patacas	75 000
3,50 patacas	75 000

2. Os selos personalizados são impressos em 15 000 folhas miniatura, ao preço de MOP 60,00 cada.

3. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

21 de Março de 2005.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.



印務局

Imprensa Oficial

每份價銀 \$48.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 48,00